



MIEJSCA PAMIĘCI

Cieszyn

Miasto graniczne





23

Rotunda romańska p.w. św. Mikołaja i św. Wacława

Romańska rotunda sv. Mikuláše a sv. Václava

The Romanesque Rotunda of St. Nicholas and St. Vaclav

Wzniesiona w 10 w. Pierwszy murowany obiekt sakralny na terenie Śląska Cieszyńskiego oraz jeden z najstarszych zabytków romańskich we współczesnej Polsce. Składa się z nawy na planie koła oraz półkolistej apsydy od strony wschodniej, otoczonych trzema stopniami. W zachodniej części nawy znajduje się nispa, wsparta na trzech arkadach kolumnowych (zrekonstruowana w połowie XIX w.). Do nispy wejść można było wprost z zamku. Początkowo rotunda pełniła funkcję kaplicy grodowej, ale służyła także mieszkańcom podgrodzia. W źródłach pisanych rotunda pierwszy raz została wspomniana w 1223 roku jako kaplica św. Mikołaja. Obecne wzmocnienie, w jakim jest posadowiona rotunda powstało na skutek nadpywania na przestrzeni wieków ziemi. Pierwotnie poziom gruntu na Wzgórzu Zamkowym był taki, jak u nasady Rotundy. Nabożeństwa odbywały się tu w święto patrona kaplicy, św. Mikołaja. Wizerunek Rotundy znajduje się na rewersie aktualnego banknotu 20 złotowego.

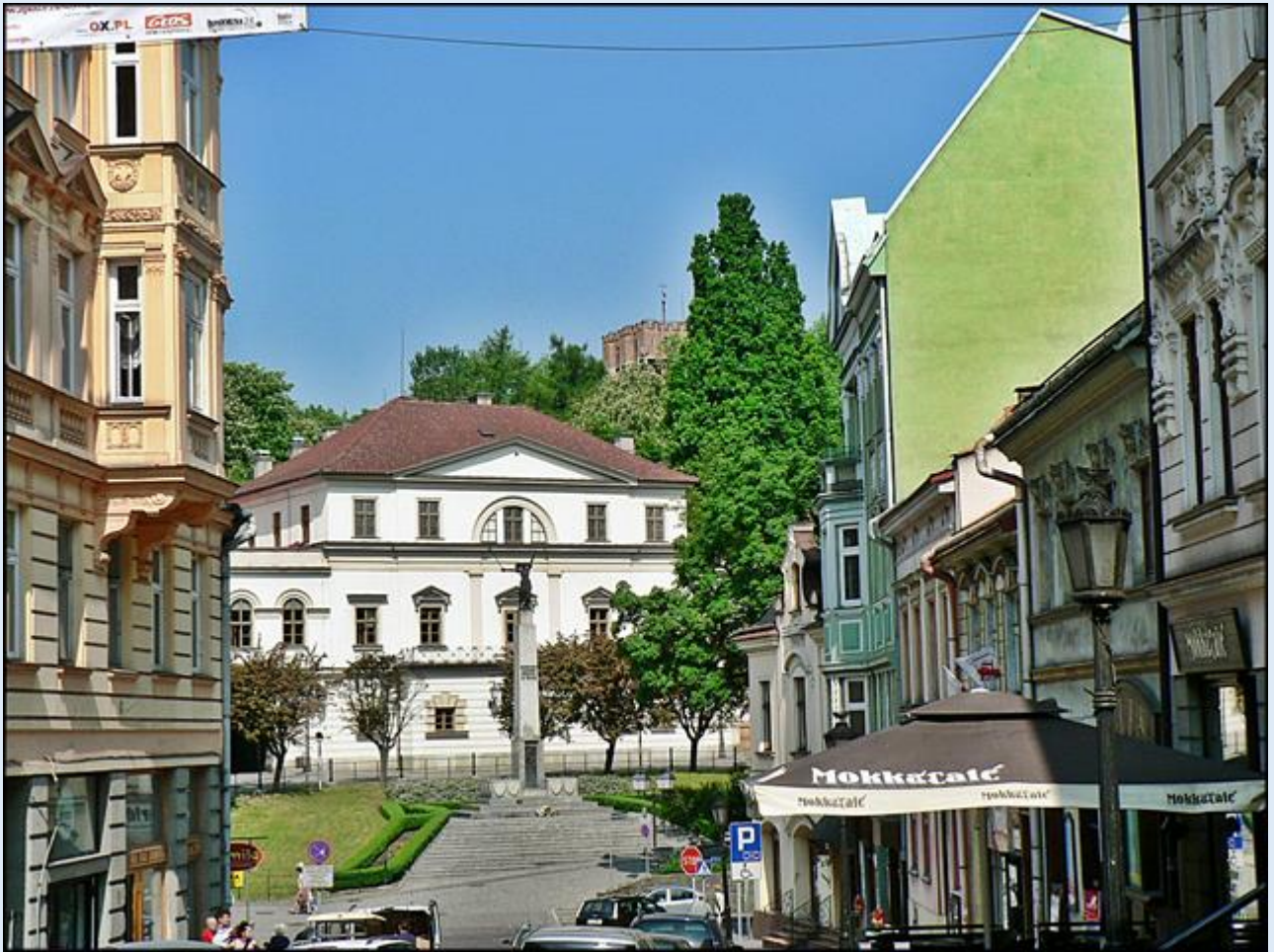
CZ | Postavena v 10. storočí. První zděný sakrální objekt na území Těšínského Slezska a jeden z nejstarších románských památek v současnému Polsku. Tvoří ji čtvercová loď ve tvaru kruhu a z východní strany polokruhová apside, které jsou spojeny třemi schody. Západní částí lodi se nachází kruchta, podepřená třemi sloupy (rekonstruovaná v polovině 20. století). Do krucht vedl vstup přímo ze zámku. Původní plánek rotundy funkce hradištní kaple, ale sloužila také obyvatelům podhradí. V písemných záznamech se s Rotundou setkáváme poprvé v roce 1223 jako s kaplí sv. Mikuláše. V dnešní době prohlubění, ve které se Rotunda nachází, vznikla v důsledku doopyvání v průběhu století okolní země. Původně byla úroveň půdy na Hradním vrchu stejná jako u základů Rotundy. Bohoslužby se zde konají ke slávu patrona kaple sv. Mikuláše. Obrázek Rotundy je možné vidět na zadní straně současného banknotu o nominále 20 złotych.



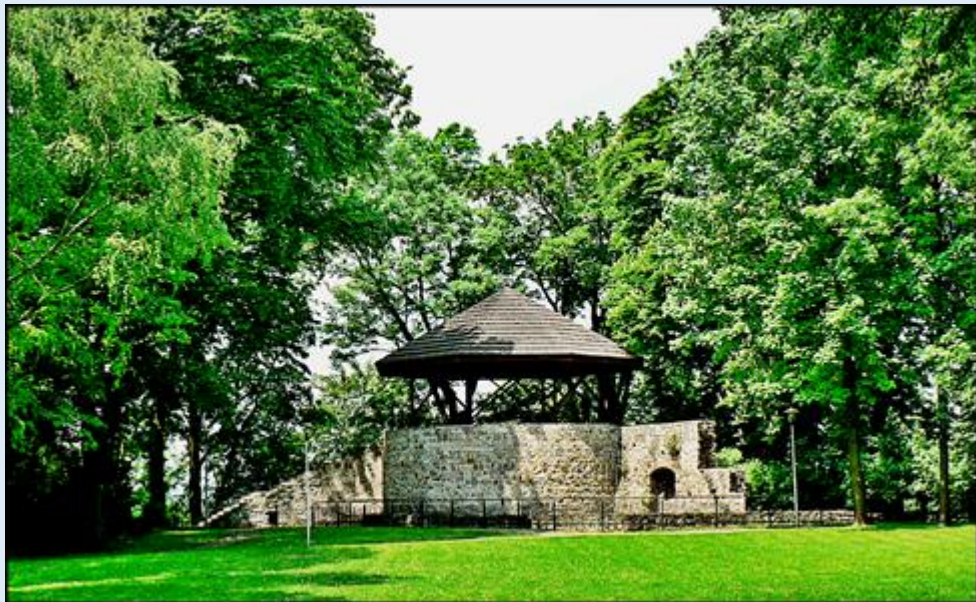
zob. [Kościoły Cieszyna](#)







[Pomnik Poległych Legionistów - 'Cieszyńska Nike'](#)



[Pomnik ks. Leopolda Szersznika w Parku Pokoju](#)



zdjęcia: Jan Nitecki

[POWRÓT DO STRONY GŁÓWNEJ IKONOGRAFII](#)